



DÉMARREZ DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

1

BRANCHEZ VOTRE DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

Utilisez le câble d'alimentation fourni pour l'allumer.

Attendez le son de démarrage : l'indicateur lumineux de votre produit devient vert.

Votre produit est maintenant prêt à être configuré.



2

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION DEVIALET POUR CONFIGURER VOTRE PRODUIT

Cette étape est nécessaire pour utiliser votre produit.

Créez un compte ou connectez-vous pour commencer.
Suivez les instructions à l'écran pour connecter votre produit à votre réseau Wi-Fi et le configurer.



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

3

LANCEZ VOTRE MUSIQUE

Utilisez directement votre application de streaming préférée pour connecter votre Devialet Phantom Ultimate via l'un des protocoles disponibles.

Vous pouvez également diffuser de la musique depuis votre mobile vers votre Devialet Phantom Ultimate grâce à Google Cast ou Apple AirPlay.



Vous souhaitez configurer
deux produits en stéréo ?
Accédez à nos tutoriels vidéo ici.

COMMANDES TACTILES



Bluetooth®

- Appui long (2 secondes) : activer l'appairage Bluetooth
- Puis allez dans les réglages Bluetooth de votre mobile et sélectionnez votre Devialet Phantom Ultimate.



Volume

- Appui : augmenter ou diminuer le volume
- Appui long : ajuster rapidement le volume



Lecture / Pause

- Appui : lecture ou pause
- Appui (x2) : piste suivante
- Appui (x3) : piste précédente

INDICATEUR LUMINEUX



Blanc clignotant : démarrage en cours



Blanc fixe : par défaut



Bleu clignotant : appairage Bluetooth en cours



Bleu fixe : Bluetooth connecté



Vert clignotant : connexion au Wi-Fi en cours



Vert fixe : en attente de configuration



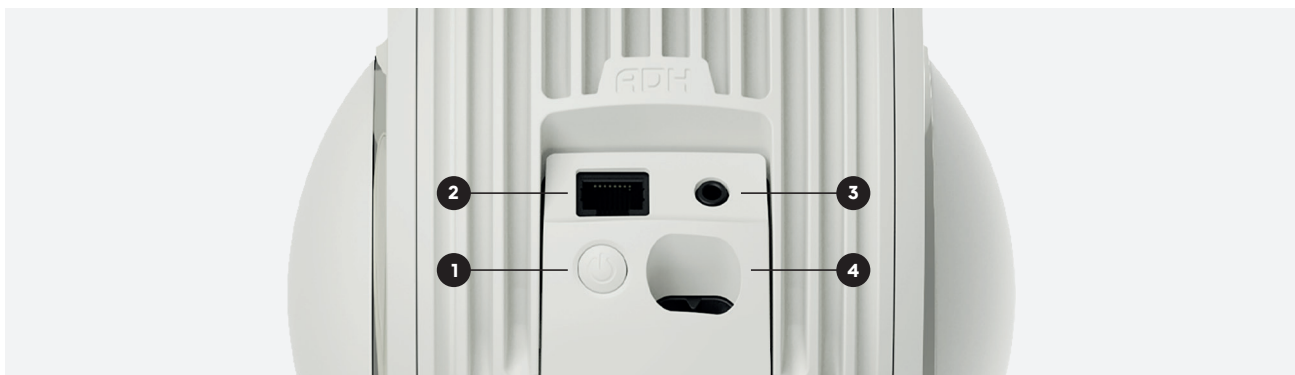
Orange clignotant : échec de connexion entre les enceintes



Orange fixe : erreur réseau



Magenta fixe : réinitialisation aux paramètres d'usine



CONNECTIQUE

1 Bouton On / Off

- Appui : allumer
- Appui long (2 secondes) : éteindre
- Appui long (7 secondes) : réinitialiser aux paramètres d'usine

2 Ethernet

Connectez-vous à votre routeur en utilisant un câble Ethernet pour une plus grande stabilité réseau

3 Optique Mini-Toslink

Connectez-vous à votre TV, lecteur Blu-ray, et plus encore

4 Prise d'alimentation

Branchez à une prise de courant

START DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

1

PLUG IN YOUR DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

Use the supplied power cord to turn it on.

Wait for the start-up sound:
your product's LED turns green.

Your product is now ready to be configured.



2

DOWNLOAD THE DEVIALET APP TO CONFIGURE YOUR DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

This is a required step to use your product.

Create an account or log in to get started.
Follow the on-screen instructions to connect
your product to your Wi-Fi network and configure it.



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries and regions.

3

PLAY YOUR MUSIC

Use your favorite streaming app to connect
your Devialet Phantom Ultimate directly
through one of the available protocols.

You can also stream music from your
mobile to your Devialet Phantom Ultimate
with Google Cast or Apple AirPlay.



Want to set up two
products in stereo?
Watch our video tutorials here

TOUCH CONTROLS



Bluetooth®

- Long press (2 seconds): enable Bluetooth pairing
Then go to the Bluetooth settings on your mobile and select your Devialet Phantom Ultimate



Volume

- Press: increase or decrease volume
- Long press: quickly adjust the volume



Play / Pause

- Press: play or pause
- Press (x2): next track
- Press (x3): previous track

PRODUCT STATUS LED



Flashing white: startup in progress



Solid white: default



Flashing blue: Bluetooth pairing in progress



Solid blue: Bluetooth connected



Flashing green: connecting to Wi-Fi



Solid green: awaiting configuration



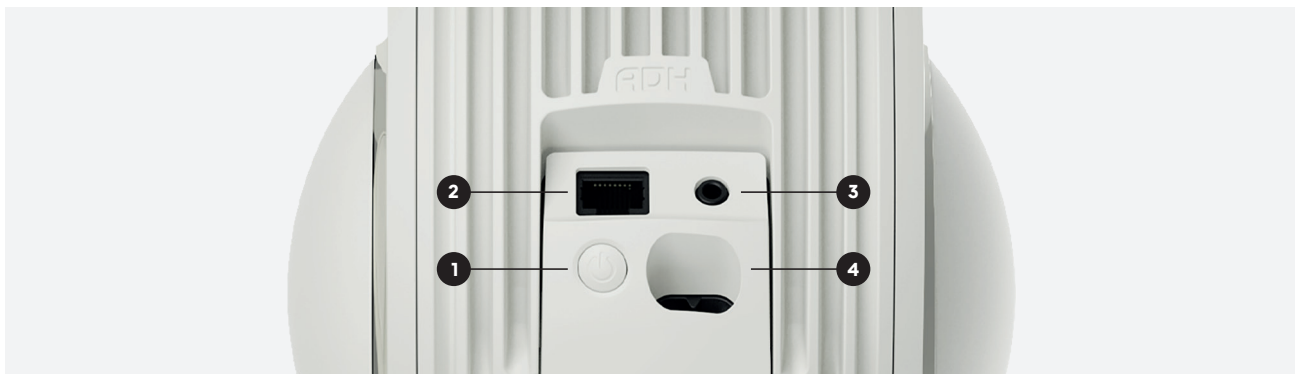
Flashing orange: failed connection between speakers



Solid orange: network error



Solid magenta: reset to factory settings



PLUGS & CONNECTIVITY

1 On / Off button

- Press: power on
- Long press (2 seconds): power off
- Long press (7 seconds): reset to factory settings

2 Ethernet

Connect to your router using an Ethernet cable for greater network stability

3 Optical Mini-Toslink

Connect to your TV, Blu-ray player, and more

4 A/C Input

Plug to a power socket

DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

STARTEN

1

SCHLIESSEN SIE DEVIALET PHANTOM ULTIMATE AN EINE STECKDOSE AN

Verwenden Sie das mitgelieferte Stromkabel, um das Gerät einzuschalten.

Warten Sie auf den Startton:
Die LED des Geräts leuchtet grün.

Das Gerät ist jetzt bereit und kann konfiguriert werden.



2

LADEN SIE DIE DEVIALET-APP HERUNTER, UM DEVIALET PHANTOM ULTIMATE ZU KONFIGURIEREN

Dieser Schritt ist erforderlich,
um Ihr Produkt nutzen zu können.

Legen Sie los, indem Sie ein Konto erstellen oder sich anmelden. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden und es zu konfigurieren.



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

3

HÖREN SIE MUSIK

Verbinden Sie den Devialet Phantom Ultimate direkt mit Ihrer bevorzugten Streaming-App über eines der verfügbaren Protokolle.

Mit Google Cast oder Apple AirPlay können Sie außerdem Musik von Ihrem Handy auf Ihr Devialet Phantom Ultimate streamen.



Wollen Sie zwei Geräte parallel einrichten, um Stereo-Sound zu genießen? Hier geht es zu unseren Video-Tutorials

TOUCH-BEDIENELEMENTE



Bluetooth®

- Langes Drücken (2 Sekunden): Bluetooth-Kopplung aktivieren. Öffnen Sie anschließend die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobiltelefon und wählen Sie Devialet Phantom Ultimate aus.



Lautstärke

- Drücken: Lautstärke erhöhen oder verringern
- Langes Drücken: Lautstärke schnell ändern



Play / Pause

- Drücken: Wiedergabe oder Pause
- Drücken (2-mal): nächster Titel
- Drücken (3-mal): vorheriger Titel

KONTROLLLEUCHTE



Blinkt weiß: Startvorgang läuft



Leuchtet durchgehend weiß: Standardfunktion



Blinkt blau: Bluetooth-Kopplung wird durchgeführt



Leuchtet durchgehend blau: Bluetooth verbunden



Blinkt grün: Verbindung zu WLAN



Leuchtet durchgehend grün: Warte auf Konfiguration



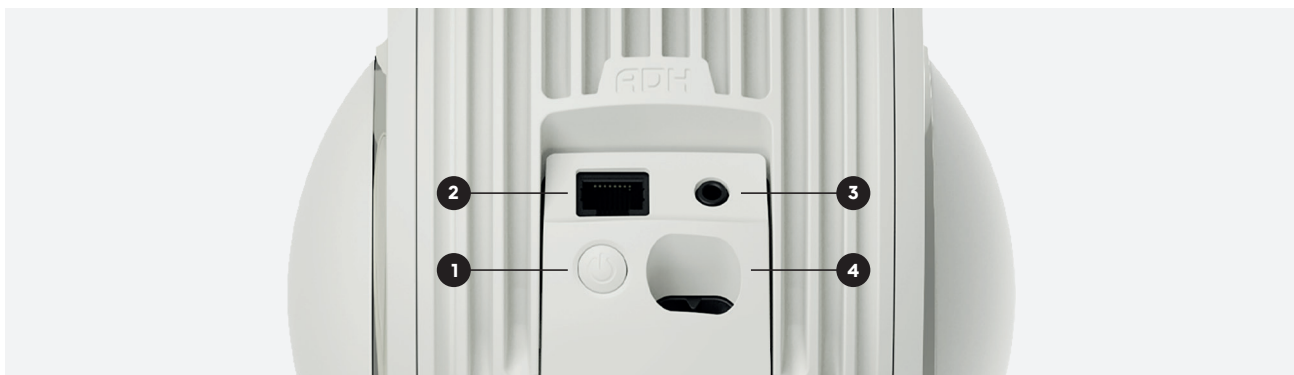
Blinkt orange: Fehlerhafte Verbindung zwischen den Lautsprechern



Leuchtet durchgehend orange: Netzwerkfehler



Leuchtet durchgehend magenta: Zurücksetzen auf Werkseinstellungen



STECKER UND ANSCHLÜSSE

1 Ein-/Aus-Taste

- Drücken: Einschalten
- Langes Drücken (2 Sekunden): Ausschalten
- Langes Drücken (7 Sekunden): Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

2 Ethernet

Verbinden Sie das Gerät mit einem Ethernet-Kabel mit ihrem Router, um die Netzwerkstabilität zu verbessern.

3 Optisches Mini-Toslink

Verbinden Sie das Gerät mit einem Fernseher, Blu-ray-Player und mehr

4 A/C-Eingang

Zum Anschluss an eine Steckdose

INICIAR DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

1

CONECTE SU DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

Utilice el cable de alimentación incluido para encender el dispositivo.

Espere al sonido de inicio:
LED del dispositivo iluminado en verde.

Su producto ya está listo para ser configurado.



2

DESCARGUE LA APLICACIÓN DE DEVIALET PARA CONFIGURAR SU DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

Este paso es necesario para utilizar su producto.

Cree una cuenta o inicie sesión en su cuenta para empezar.
Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para conectar su producto a una red Wi-Fi y configurarlo.



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

3

DISFRUTE DE SU MÚSICA

Utilice su aplicación de retransmisión favorita para conectar su Devialet Phantom Ultimate con uno de los protocolos disponibles.

También puede reproducir música con el móvil en su Devialet Phantom Ultimate con Google Cast o Apple AirPlay.



¿Quiere configurar dos productos en estéreo? Puede acceder a nuestros tutoriales aquí

CONTROLES TÁCTILES



Bluetooth®

- Pulsación larga (2 segundos): activar el emparejamiento del Bluetooth.
- A continuación, acceda a los ajustes de Bluetooth en su móvil y seleccione su Devialet Phantom Ultimate



Volumen

- Pulsación: subir o bajar el volumen
- Pulsación larga: ajuste rápido del volumen



Reproducir/pausa

- Pulsación: reproducir o pausar
- Pulsación (x2): siguiente
- Pulsación (x3): anterior

INDICADOR LED DEL DISPOSITIVO



Blanco intermitente: inicio en curso



Blanco fijo: predeterminado



Azul intermitente: emparejamiento del Bluetooth en curso



Azul fijo: Bluetooth conectado



Verde intermitente: conectando con la red Wi-Fi



Verde fijo: esperando configuración



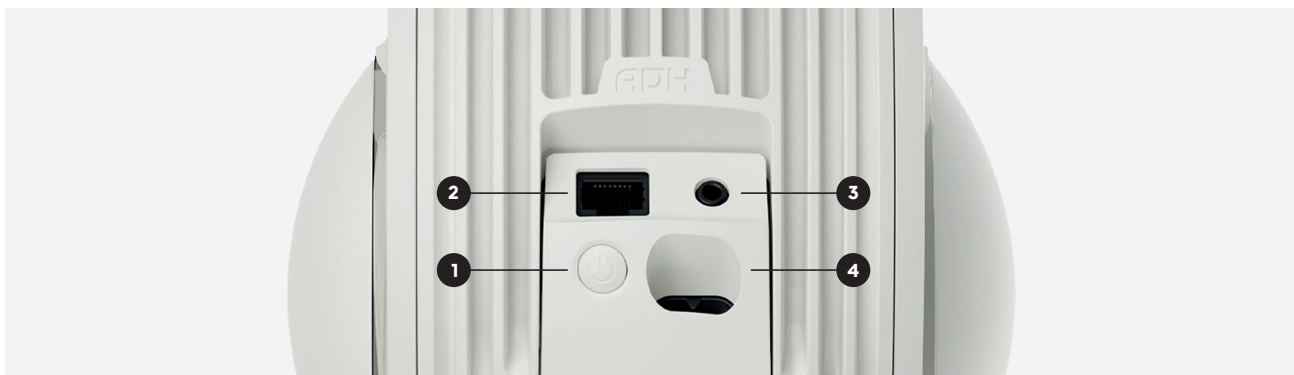
Naranja intermitente: fallo de conexión entre altavoces



Naranja fijo: fallo de red



Magenta fijo: restablecimiento de los valores de fábrica



PUERTOS Y CONECTIVIDAD

1 Botón de encendido/apagado

- Pulsación: encender dispositivo
- Pulsación larga (2 segundos): apagar dispositivo
- Pulsación larga (7 segundos): restablecer valores de fábrica

2 Ethernet

Conecte el dispositivo a su router con un cable Ethernet para una mayor estabilidad de la red

3 Óptico Mini-Toslink

Conecte el dispositivo a su TV, reproductor Blu-ray y mucho más

4 Alimentación AC

Plug to a power socket

启动 DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

1

将您的DEVIALET PHANTOM ULTIMATE接通电源

使用随附电源线开启装置。

等待启动提示音：产品的LED指示灯变绿。

您的产品现已准备好进行配置。



2

下载DEVIALET APP, 配置您的DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

这是使用您的产品的必要步骤。

创建帐户或登录即可开始。

请按照屏幕上的指引，
将您的产品连接到Wi-Fi网络并进行配置。



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries and regions.

3

开始播放音乐

使用您喜欢的流媒体应用程序，
通过一个可用协议直接连接到您的
Devialet Phantom Ultimate。

您也可以使用Google Cast或Apple AirPlay
将手机上的音乐流媒体传输至您的
Devialet Phantom Ultimate。



想要将两个产品设为立体声吗？
在此观看视频教程

触控

蓝牙®

- 长按 (2秒): 启用蓝牙配对。
然后进入手机的蓝牙设置并选择您的 Devialet Phantom Ultimate。

音量

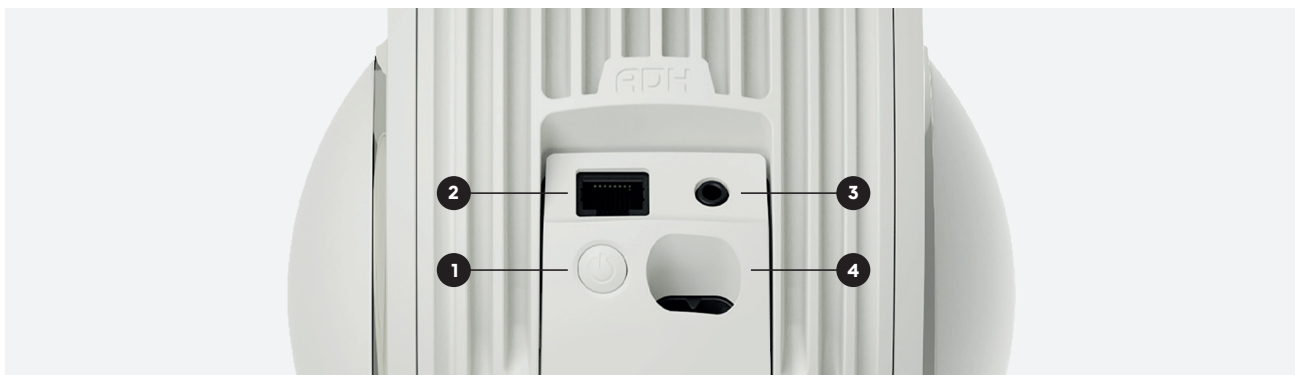
- 按下: 升高或降低音量
- 长按: 快速调节音量

播放 / 暂停

- 按下: 播放或暂停
- 按 (2下): 下一首
- 按 (3下): 上一首

产品状态LED指示

- 白灯闪烁: 正在启动
- 白灯常亮: 默认状态
- 蓝灯闪烁: 正在蓝牙配对
- 蓝灯常亮: 蓝牙已连接
- 绿灯闪烁: 正在连接Wi-Fi
- 绿灯常亮: 等待配置
- 橙灯闪烁: 扬声器之间连接失败
- 橙灯常亮: 网络错误
- 紫红色灯常亮: 恢复出厂设置



插头和连线方式

1 开 / 关按钮

- 按下: 开机
- 长按 (2秒): 关机
- 长按 (7秒): 恢复 出厂设置

2 以太网

使用以太网网线
连接到路由器,
提升网络稳定性

3 Mini-Toslink光纤接口

连接到您的电视,
蓝光播放器等

4 交流电输入

插入电源 插座

啟動 DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

1

將 DEVIALET PHANTOM ULTIMATE 插上電源

使用隨附電源線開啟裝置。

等待啟動提示音：產品的 LED 變為綠色。

您的產品現已準備好進行配置。



2

下載 DEVIALET APP,
為 DEVIALET PHANTOM ULTIMATE 進行配置

這是使用產品的必要步驟。

建立帳戶或登入即可開始。

請按照螢幕上的說明，
將產品連接到 Wi-Fi 網路並進行設置。



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries and regions.

3

開始播放音樂

使用您最喜愛的串流媒體 app，
透過任何可用協定直接連接
Devialet Phantom Ultimate。

您也可以使用 Google Cast 或 Apple AirPlay
將音樂從手機串流到 Devialet Phantom Ultimate。



想要將兩個產品設定為立體聲嗎？
於此觀看教學影片

觸控

✧ 藍牙

- 長按 (2秒) : 啟用藍牙配對。
然後從手機上的藍牙設定和選擇您的
Devialet Phantom Ultimate。

— + 音量

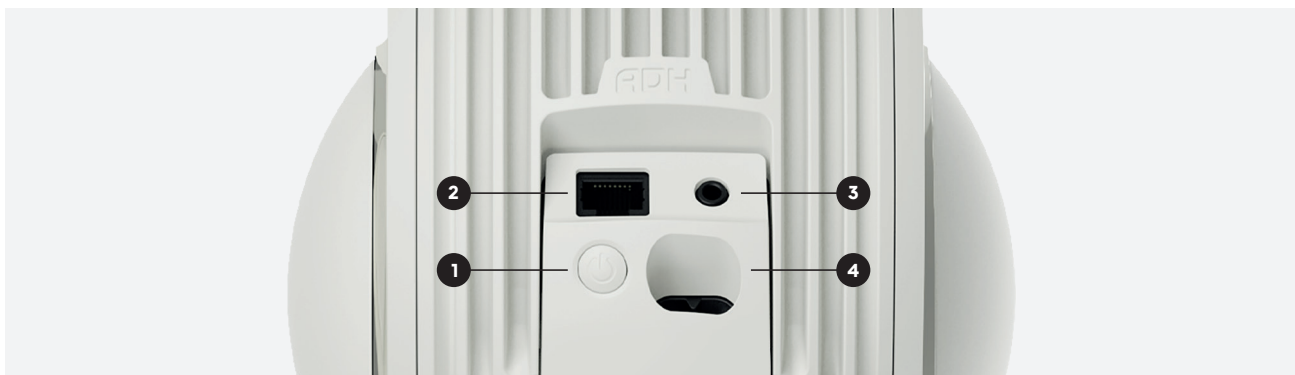
- 按下: 增加或降低音量
- 長按: 快速調整音量

>|| 播放 / 暫停

- 按下: 播放或暫停
- 按 (兩下): 下一首
- 按 (三下): 前一首

產品狀態 LED

- 閃爍白燈: 正在啟動
- 白燈恆亮: 預設
- 閃爍藍燈: 正在進行藍牙配對
- 藍燈恆亮: 藍牙已連接
- 閃爍綠燈: 正在連接 Wi-Fi
- 綠燈恆亮: 等待配置
- 閃爍橘燈: 揚聲器之間連接失敗
- 橘燈恆亮: 網路錯誤
- 紫紅色燈恆亮: 恢復原廠設置



插頭和連線方式

1 開 / 關按鈕

- 按下: 開機
- 長按 (2秒): 關閉
- 長按 (7秒): 恢復
原廠設置

2 乙太網路

- 使用乙太網路線
連接到路由器,
提升網路穩定性

3 Mini-Toslink 光纖

- 連接到您的電視、
藍光播放器等

4 A/C 輸入

- 插入電源
插座

DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

を起動する

1

DEVIALET PHANTOM ULTIMATEを接続する

付属の電源コードを使用して電源を入れます。
起動音が鳴り、製品のLEDが緑色に点灯します。
これで製品を設定する準備が整いました。



2

DEVIALETアプリをダウンロードして、 DEVIALET PHANTOM ULTIMATEを設定する

これは製品を使用するために必要な手順です。

アカウントを作成するか、ログインして始めてください。
画面上の指示に従って製品をWi-Fi
ネットワークに接続し、設定します。



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries and regions.

3

音楽を再生する

お気に入りのストリーミングアプリを使用して、
利用可能なプロトコルのいずれかを介して
Devialet Phantom Ultimateを直接接続します。

Google CastやApple AirPlayを使用して
Devialet Phantom Ultimateに接続すれば、携帯電話
から音楽をストリーミング再生することもできます。



2つの製品をステレオで
楽しみたいですか？
こちらからチュー
リアル動画をご覧ください

タッチコントロール



Bluetooth*

- 長押し (2秒間) : Bluetoothのペアリングが可能。
携帯電話のBluetooth設定にアクセスし、
Devialet Phantom Ultimateを選択します。



ボリューム

- 押す : 音量調節
- 長押し : 素早く音量調節



再生 / 一時停止

- 押す : 再生または一時停止
- 押す (x2) : 次の曲
- 押す (x3) : 前の曲

製品ステータスLED



白色点滅: 起動中



白色点灯: デフォルト



青色点滅: Bluetoothのペアリングを進行中



青色点灯: Bluetooth接続済み



緑色点滅: Wi-Fiに接続中



緑色点灯: 設定待ち



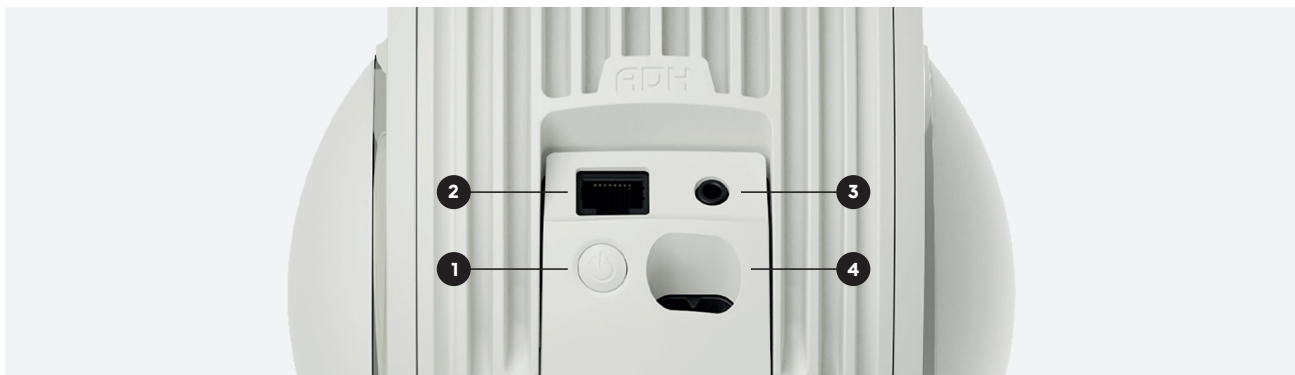
オレンジ色点滅: スピーカーとの接続失敗



オレンジ色点灯: ネットワークエラー



マゼンタ色点灯: 出荷時設定にリセット



プラグ&接続性

1 オン / オフボタン

- 押す : 電源オン
- 長押し (2秒間) : 電源オフ
- 長押し (7秒間) : 出荷時設定
にリセット

2 イーサネット

イーサネットケーブルを使用して
ルーターに接続し、
ネットワークの安定性を高める

3 光ミニスリンク

TV, Blu-ray
プレーヤーなどに 接続可能

4 A/Cインプット

プラグを電源ソケット
に接続

드비알레 팬텀 시작하기

1

드비알레 팬텀 플러그 꽂기

기기를 켜기 위해 전원 코드를 연결하세요.

시작 사운드가 울리고 LED가 초록색으로
바뀔 때까지 기다리세요.

이제 제품을 설정할 준비가 완료되었습니다.



2

드비알레 앱 다운로드하고 드비알레 팬텀 설정하기

제품 사용을 위한 필수 단계입니다.

시작을 위해 계정을 생성하거나 로그인하세요.

화면에 표시되는 지침에 따라 제품을
Wi-Fi 네트워크에 연결하고 설정을 완료하세요.



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries and regions.

3

음악 시작하기

즐거 사용하는 스트리밍 앱에서 지원되는 프로토콜
중 하나를 선택하여 팬텀을 직접 연결하세요.

구글 캐스트 또는 애플 에어플레이를 통해 모바일에서
팬텀으로 음악을 스트리밍할 수 있습니다.



두 개의 제품을 스테레오로
설치하고 싶으신가요?
여기에서 튜토리얼 영상 보기

터치 컨트롤



블루투스®

- 길게 누르기(2초): 블루투스 페어링 활성화.
그런 다음 모바일의 블루투스 설정에서
드비알레 팬텀을 선택합니다.



볼륨

- 누르기: 볼륨 업 또는 다운
- 길게 누르기: 빠른 볼륨 조정



재생/일시정지

- 누르기: 재생 또는 중지
- 누르기(x2): 다음 트랙
- 누르기(x3): 이전 트랙

표시등



화이트 컬러로 깜박임: 시작 중



화이트 컬러가 지속됨: 기본 상태



블루 컬러로 깜박임: 블루투스 페어링 진행 중



블루 컬러가 지속됨: 블루투스 연결 완료



그린 컬러로 깜박임: Wi-Fi 연결 중



그린 컬러가 지속됨: 설정 대기 중



오렌지 컬러로 깜박임: 스피커 간 연결 실패



오렌지 컬러가 지속됨: 네트워크 오류



마젠타 컬러가 지속됨: 공장 초기화



옵티컬 미니-토스링크

1 전원 켜기/끄기 버튼

- 누르기: 전원 켜기
- 길게 누르기(2초): 전원 끄기
- 길게 누르기(7초): 공장 초기화

2 이더넷

네트워크 안전성을 위해
이더넷 케이블을 사용하여
라우터에 연결하세요

3 옵티컬 미니-토스링크

TV, 블루레이 플레이어
등에 연결하세요

4 A/C 인풋

전원 소켓에
플러그를 꽂으세요

ابدأ تشغيل DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

1

قم بتوصيل قابس DEVIALET PHANTOM ULTIMATE

استخدم سلك الطاقة المتوفر لتشغيل الجهاز.
انتظر حتى تسمع صوت بدء التشغيل: يتحول
مؤشر LED الخاص بالمنتج إلى اللون الأخضر.
الجهاز الخاص بك جاهز الآن للتهيئة.

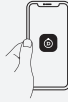


2

قم بتنزيل تطبيق DEVIALET لتهيئة جهاز DEVIALET PHANTOM ULTIMATE الخاص بك

هذه الخطوة مطلوبة لاستخدام منتجك.

قم بإنشاء حساب أو سجل الدخول للبدء.
اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لتوصيل
منتجك بشبكة Wi-Fi وتهيئته.



Google Play and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Apple and AirPlay are trademarks of Apple Inc.,
registered in the U.S. and other countries and regions.

3

قم بتشغيل الموسيقى

استخدم تطبيق البث المفضل لديك لتوصيل جهاز
Devialet Phantom Ultimate الخاص بك
مباشرة من خلال أحد البروتوكولات المتاحة.

كما يمكنك بث الموسيقى من هاتفك المحمول إلى جهاز
Devialet Phantom Ultimate الخاص بك
باستخدام Google Cast أو Apple AirPlay.

هل ترغب في إعداد منتجك في
وضع الاستيريو؟ يمكنك الوصول
إلى عروض الفيديو التعليمية
الخاصة بنا من هنا

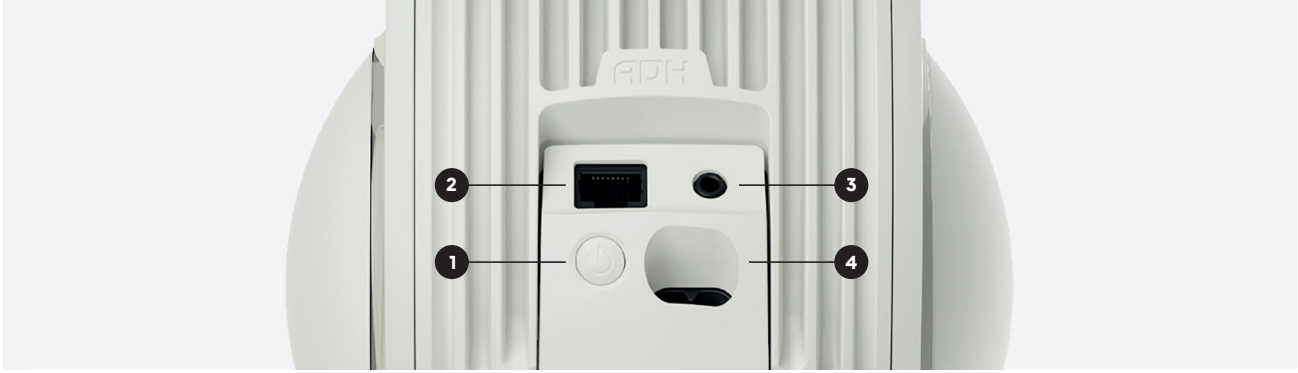


جتنملا ةلا ح صا خلا LED رَشْؤم

- أبيض وامض: بدء التشغيل قيد التقدّم
- أبيض ثابت: افتراضي
- أزرق وامض: جارٍ الاقتران عبر Bluetooth
- أزرق ثابت: متصل عبر Bluetooth
- أخضر وامض: جارٍ الاتصال بشبكة Wi-Fi
- أخضر ثابت: في انتظار التهيئة
- برتقالي وامض: فشل الاتصال بين مكبرات الصوت
- برتقالي ثابت: خطأ بالشبكة
- أحمر أرجواني ثابت: إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع

سمللاب مكحت رصانع

- ⌘ **Bluetooth**
 - ضغطة مطوّلة (لمدة ثانيّتين): تمكين الإقران عبر Bluetooth.
 - ثم انتقل إلى إعدادات Bluetooth من جهازك المحمول وحدّد جهاز Devialet Phantom Ultimate الخاص بك.
- + **مستوى الصوت**
 - ضغط: رفع مستوى الصوت أو خفضه
 - ضغطة مطوّلة: تعديل مستوى الصوت سريعاً
- >|| **تشغيل/إيقاف مؤقت**
 - ضغط: تشغيل أو إيقاف مؤقت
 - ضغط (مزّتين): المقطع التالي
 - ضغط (ثلاث مزّات): المقطع السابق



المقابس والاتصال

- | | | | |
|--|--|---|--|
| <p>1 زر التشغيل/الإيقاف</p> <ul style="list-style-type: none"> - ضغط: تشغيل - ضغطة مطوّلة (لمدة ثانيّتين): إيقاف التشغيل - ضغطة مطوّلة (لمدة ٧ ثوان): إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع | <p>2 الإيثرنت</p> <p>قم بالتوصيل بجهاز الراوتر لديك باستخدام كابل إيثرنت للحصول على مستوى أكبر من ثبات الشبكة</p> | <p>3 كابل Mini-Toslink ضوئي</p> <p>قم بالتوصيل بجهاز التلفاز ومشغل Blu-ray لديك، وغير ذلك الكثير</p> | <p>4 مدخل A/C</p> <p>قم بالتوصيل بمقبس طاقة</p> |
|--|--|---|--|

SCAN FOR MORE LANGUAGES

